BUK POYO WIC

PI

AFRICA

Pi lwak maloko leb Acoli



Buk poyo wic me acaki kicoyo ki i London i mwaka 1993. Buk man obin kiketo kacel i mwaka 1999 pi wekko obed mapire tek pi dano matye i lobe mapatpat i Africa. Obin oyiko ki kony ma oaa ki bot gurupe pa toto ki i Uganda ma onongo con guyiko Buk Poyo Wic pi lutino gi. Pwoc madwong tutwal bot Kayondo Farida, Kyabita Janet, Nabwire Jacqueline, Nakabazzi Rebecca, Nakku-Namagembe Irene, Nankabirwa Eleonor, Nazziwa Yudaya, Oundo Jane, kacel ki Were Beatrice.

Lagonyo ne ……Steven Obura (Ark Translation and Language Centre)

Carol Lindsay Smith, Rory O'Brine © 2013

Ki wie wie

BUK POYO
WIC

Buk poyo wic eni tye iye lanyut pi lunyodo kacel ki dano ma konyo gang ki dong tam mamako coc mamyero obed ki iwi buk man nyo dule mamite pi coyo ngec weng mapir gi tek ma lutino myero gi ngee ki bot lunyodo gi.

Ki woro madwong gitamo ni ngat moo keken matye ki tam me bedo tye i tute man, kadi macalo lapwony, lamii cwak nyo lacoc, myero en okwan coc magi weng ma en pwod pe ocako.

- Cekcon me 1 miyo ngec pi konyo lupwonye nyo lutela me kin gang titto maber tam matye i yi buk poyo wic man bot gangi.
- Cekcon me 2 miyo ngec moo pi lunyodo nyo jo mukene matye ka gwokko lutino me tammo mapwod pe gicako yikko Buk Poyo Wic.
- Cekcon me 3 miyo tam ikom kite me cakko coyo Buk Poyo Wic.
- Cekcon me 4 tito pi pot papula nyo kit ma wi capta myero obed kwede pi coyo jami ma obin otimme i gang ki ngec mapire tek ikom latin acel acel. Cekcon man tye iye tam ikom kit jami magitwero ketto ite wi pot papula acel acel.
- Cekcon me 5 coyo JAMI MAPIR GI TEK mukene ma lutino myero gi ngee meddo ikom jami ma onongo obedo ka timme i gang gi nyo ikom gi.
- Cekcon me 6 tye iye kopi me wi pot papula, map ki cal yat me gang.

1. Ngec pi Lupwony dano ki Lutela me Gurup

1.1 BUK POYO WIC OBEDO NGO?

Ka lunyodo otoo, nyo ngat moo me gang opoke ikare ma lutino pwod tino, jami mutime mapire tek rweny ki i wi jo woko. Lutino twero dongo labongo niango anga ma gin obedo. Kombedi pe watwero jenge ikom tam ni meno lutino obi nongo ngec man ki bot ludito gi i yo macon. Pi meno bedo ki gin acoa pire tek tutwal.

> *Buk Poyo Wic miyo yore mo pi konyo lunyodo, wati ki lurem me gwokko ngec mapir gi tek mamako gangi gi.*

Buk Poyo Wic pe twero gwokko lutino ikom larem me too nyo poke ki ikom lunyodo gi. Ento obi titto ki gin ngec mamako kan ma gi aa ki iye, kaka gi, tekwaro me gang gi ki niyee gi, kacel ki kwo gi ikare mukato. Gibiniango kare ma okato ka gubedo ma cwiny gi tek pi coro kare me anyim.

1.2 TAM ENO NI OAA KI KWENE?

Tam man me acel me yikko Buk Poyo Wic iryonget moo (Barnardo's) ma ocwako lunyondo ma oaa ki Africa ma onongo gibedo i London aye obin ocako ki i England i mwaka 1993. Lunyodo magi onongo gitye ki HIV/AIDS dok gubedo ki lworo ni gibitoo woko ma nongo lutino gi pwud tino. Pien lutino onongo gitye ka dongo i lobe mukene, onongo pe gibi ngeyo wati gi ki lobo ma lunyodo gi oaa ki iye. Pi meno lunyodo magi gutamo pi coyo ping ngec mamako kare mukato, ngec mapir gi tek mamako gang gi ki kabedo pa wati gi mukene. Lunyodo dang bene gumito titto lok mamako niyee gi ki tekwaro ki gen gi pi anyim pa lutino gi.

> *Guwekki lutino gi lok mapir gi tek, jami ma otimme con mapir gi tek ki guti pe kwoyo kwo maber.*

I mwaka 1995/6 tam mamako Buk Poyo Wic obin okelo i Uganda ka dong Lamego Beatrice Were ma ikare eno ni onongo obedo lakub dul me National Community of Women Living with HIV/AIDS (NACWOLA) ot jollo tam eno ni macalo yore mupore pi konyo lunyodo me lok ka maler lok mamako two jonyo bot lutino gi. Malube ki neno gi tam man jo ma oaa ki tekwaro mapapat ki rwom me kwan mapatpat guniang maber tutwal. Buk Poyo Wic me Africa me kom kare ni ocung bene i tam ki bedo lagonya pa toto magi mucako yub man.

Cako i 1993 tam me Buk Poyo Wic otyeko ka beo i wi lobo weng. Iryonget madongo me lobe mapapat matye ka tic ki jo matye ka kwo ki kwidi jonyo gucako katic ki tam man me Buk Poyo Wic, lokko ki ileb mukene ki meddo ikum en ma onongo tye con pi konyo dano weng ki ikin paci. Kombedi lunyodo alip, nyo milion ki lumi kony gucoyo Buk Poyo Wic mabeco tutwal, Bokci Gwokko Jami Poyo Wic, Aduka gwokko jami poyo wic bene ki Cao gwokko Jami Poyo Wic, ma nongo tye iye ngec weng ma lutino myero gunong pi ngeyo ka ma gi aa ki iye.

> *Pe myero wic owil ni tic magi weng ocako ki gangi me Africa ma tye i London ki toto macwiny gi tek i Uganda ma onongo gi tye ikin jo me acel ma oloko ka maler ni gi tye ki kwidi jonyo.*

1.3 MAN TYE PI ANGA?

Buk me poyo wic me acel kicoyo pi lutino ma lunyodo gi onongo tye ki kwidi two jonyo, weko obed yot bot lunyodo me miyo ki lutini gi lok ngec ducu makwako dog ot gi ma myero gunge kace dong gudongo odoko ludito i anyim.

Ento tam me poyo wic ni pire tek tutwal me konyo lutino mapiny oloyo gi ma gitye lutino kic onyo gipeke i cing lunyodo gi pi tiyen lok mapat pat. (Kace lunyodo onyo wadi gi petye me coyo buk me poyo wic. Lok ngec kono kiromo coko iyo me lok ki jirani, lwak, lupwonye – ngat mo keken ma ngeyo wadi gi.)

1.4 NIANG LOK ANGO MA LUTINO DONG NGEYO.

Ngat mo keken matye kacoyo buk me poyo wic myero onge onyo oniang ngec ango madong lutino ngeyo ikom gi ki kama gu aaki iye. Piretek tutwal ki lutino madong gitye lutino kic onyo gipeke i cing lunyodo, me niang lok ango ma wigi pwud poo iye malube ki wadi gi ki kama gi aaki iye. Man myero otime labongo gale pien par me poke, rwenyo ki kobe ikin piny romo weko lutino pe ngeyo ada me lok.

1.5 ANGA MA ROMO COYO BUK ME POYO WIC? AWENE MA OPORE ME COYO NE?

NGAT MO KEKEN romo coyo buk me poyo wic. Pol dano ma owinyo pi tam man niang ni obedo gin ma wan weng maromo timo ne.

- Pe myero kong kikuu ni wang ma two ocake onyo kipoke me cako coyo buk meno.
- Lunyodo romo bene yabo buk pa latin acel acel onyo buk acel madit pi jo ode ducu ma kibigwoko i kabedo acel.
- Omegi onyo lumegi gi madong romo yabo buk pi lutini gi matino.
- Wadi onyo lugwoko bene romo yabo buk me poyo wic pi lutino kic onyo lutino ma opoke kibot lunyodo onyo lugwok gi.
- Buk me poyo wic bene romo dwugo yub madit bot jo me dog gang moni onyo pa lwak.
- Buk meno kiromo medo mapol kit mabene nongo mwaka tye kamede.
- Kace teki lutino oniang maber ikom buk me poyo wic gin bene mito donyo i yube, cako penyo lapeny, yenyo cal ki medo ngec ma megi keken kit manongo gidongo dok giwoto kiloke iyo mapat pat.

1. Lok ngec pi Lupwonye ki Lutela me Gurup ...omede anyim

1.6 TUCU LOK.

Pol lunyodo matye ki kwidi two jonyo bene tye kipeko madit tutwal – en aye gwoko mung. Gitye kilworo nining ki awene me kati kamaleng waco lok ada ki lutino gi. Ngec ma kinongo ki bot mon ma ocako donyo ite yub man i Uganda aye ni ikare ma gucako coyo buk me poyo wic okonyo gi cako lok labongo lworo ikom two ki peko mukene ducu matye i dog ot acel acel. Inge lacen gunongo kero me yubo pulan dok odwugo yot me yubo lutino gi ikom peko ki aloka loka i anyim. Me agiki aye guniang ni yub me tucu lok ada ogonyo cwiny gi woko. Gucako bedo ki kero dok ki miti mapol tutwal me keme ki kare me peko i anyim.

1.7 KWENE MA LUNYODO ROMO NONGO KI KONY ME CAKO COYO BUK POYO WIC?

I mwaka 1996/7, dul me NACWOLA, kikony ma gunongo kibot dul me Save the Children Uganda (UK), okati ki yub me poyo wic, yub me pwonye pi lunyodo matye ki kwidi two jonya. I yub me pwonye pi nino 5 meno kitito kore ki kore kit me tic ki buk me poyo wic karacel ki lok mukene makwako bedo lanyodo ma ikine tye:

- Lok ngec pi lunyodo ikom dongo maber pa latin;
- Tam i kit ma nining ki awene ma myero kicak lok atir ikom two ki peko mukene matye ite ot acel acel;
- Cuko cwiny lunyodo me cako yube pi anyim ki cako keto itic yub me coyo wil, kit me gwoko lutino ki gwoko lonyo me jami;
- Kati ki yo mapat pat ikit me poko riyeko ki diro ngec me tic ma obikonyo lutino me keme ki anyim ki tek cwiny labongo lworo.

Lok ngec makwako nongo lok matye malo ki yub me pwonye mukene tye kicimo i website me buk poyo wic (www.memorybooks.org.uk). Lok mapiretek makwako yub me pwonye man tye kiketo i website. Dul mapat pat onyo lanyodo acel acel ma mito kopi me buk poyo wic i lobo Afrika romo nongo ne atir kibot Teaching Aids i wel mayot - TALC, P.O. Box 49, St.Albans, Herts AL1 5TX UK. Tel: +44 (0)1727 853869.
E-mail: talc@talcuk.org onyo cit i website i www.talcuk.org

1.8 CI LUNYODO TIKA ROMO TIMO TIC MAN KEKEN GI?

Petye kit pyem mo keken pi lunyodo me nongo kony kace gitye kacoyo buk me poyo wic pien donyo matut tutwal i cwiny dok bene piretek tutwal me lok atir ki lutino. Ento, kedi bed petye gurup mo keken i kin gangi, lunyodo mapol otyeko nyuto kamaleng ni giromo coyo buk me poyo wic labongo ayela iyo me lubo kore ki kore yub me doro wic magi. Kace lare myero gunong kony kibot lurem ma gene, ngat mo ma obiromo lok kitek cwiny ikom lok ma otime angec ma tono cwiny tutwal dok konyo gin me tamo kit me gamo lapeny mogo magamo tek kibot lutino. Kidong kace tic otum myero gubed ki dano mogo ma konyo gi kwero cobo tic maber.

1.9 CI LUNYODO ROMO TIMO TIC MAN KACE DONG KOM GI LIT ONYO OPOKE KI IKOM LUTINO GI?

Ngec matye nyuto ni kedi bed ni lunyodo two tutwal onyo tye kadeno can pwud giromo konyo me miyo lok ngec pi lutino gi. Yo acel aye ma larem onyo lami kony kwano wi-lok madong matye i buk poyo wic penyo lapeny ki coyo piny lagam ducu. Lurem me agena ki wadi romo pol kare poo ikom lok macon makwako kit ma lutino obedo kadongo kwede. Kit lok ngec mo keken tye nonge pi lutino. Kibene lunyodo keken gi bedo agonya pien nongo gutute tutwal me miyo ki lutino gi lok ngec ada ducu makwako kom gi.

2. Lok ngec pi Lunyodo ki jo mukene matye ka gwoko Lutino

2.1 PINGO KICOYO BUK ME POYO WIC?

Lutino ducu mito ngeyo lok makwako dog ot gi karacel ki lok ngec makwako gin keken gi. Buk me poyo wic bikonyi me cono piny ngec karacel ki gen ni pi kwo gi maber i anyim. Man obedo gin ma omake karacel ma iromo miyo ki lutino ni. Inge lacen, gin mo keken ma otime i anyim, gi bibedo ki ada i lok ma i waco. Gibinongo ANGA MA GIN OBEDO. Gibibedo ki kero me mako lok ducu ki acel acel makwako kwo gi ma onongo pwud gitye lutino matino, kedi bed ni gukobe i kare ma peko tye i dog ot.

2.2 NGO MA MYERO KIKET IYE?

Pot papula mapir gi tek iyi Buk Poyo Wic aye ngec mamako lunyodo kacel ki kwo pa latin acel acel ikare ma onongo gitidi. Itwero bene coyo lok kom niyee ni, kero me kwo ni kacel ki gen ni pi anyim pa lutino ni. Itwero bene waco ki gin tekwaro ni ki titto maber jami matimme ma nongo pir gi tek pi gangi ki kaka ni. Itwero bene poyo kare ma onongo itye ki yomcwiny ki bokko lok ikin gang ni. Itwero bene ketto iye lok ceko ma imaro matek ki wer lego. Itwero pwonyo jo mukene diro ni me teddo cam nyo pur nyo gwokko leyi. Itwero miyo ngec ikom wati ni macok ki luwote ni, goo cal yat me gang ki coyo kom map pi nyutu kabedo me nywalle, wowota ki ka yikko jo me gang mapapat.. Tam ki miyo tam ikom kit me lok ikom jami magi weng tye gicoyo i Cekcon 5.

2.3 LOK IKOM LOK MATEGO.

Myero pe kikeme ki lok me too ki peko keken ento bene kikeme ki kit me konyo lutino niang maber gin obedo anga ki miyo bot gi lok ngec ma kakare pi bedo ki kwo maber i anyim. Lok malit makwoko two ki too waco bibedo yot kace kirubo ki poyo wic ikom jami mabeco ma otime, lok ngec ma kete itic karacel ki yub pi anyim. Buk me pwoyo acel acel bibedo pat dok ibinang tam ma kete itic me cono Buk Pwoyo Wic mamegi.

2.4 ABIPONGO NINING?

Ka ipongo pot karatac mapatpat me Buk Poyo Wic ki bi poyi wi ki kare ma okato angec - kare maber ki marac. Myero iniang nying lok me tito ki poko ikare ni coo piny gen ki lworo ni pi lutino ni i anyim. Golo lok macon ki coyo piny ngec magi ma romo bedo tic marac dok matek tutwale kace kwo pe dwogo kit onongo itamo. Ento lunyodo mapol waci tammo ki lok kidong cono Buk Poyo Wic weko gitye agonya. Twara gimiyo yamo kuto gi memete ki kwo gi maber.

2.5 ANGA MA ROMO KONYA RYEMO KORE KI KORE LOK NGEC?

Ka madong icako tic ikom Buk Poyo Wic wii abipongo ki tam mapol. Tek tutwal me ngeyo kwene ma omyero icak kwede ki gin ango me cono iye. Bikonyi tutwal kace kong iloko ki luremine ma igeno - ngat mo maromo poyo wii ki lok onyo gin mo ma otime ikare ma okato angec dog bikonyi gonyo tyen lok ada i kin nyig lok malatini romo niang maber.

2.6 AWENE MA MYERO ACAK KICOYO BUK POYO WIC?

Tic man pe romo tum i nino acel kiken. Pi man pe ikur ni wang ma itye ki peko - cak cono cutcut kace iromo. Ki dok ipoyo ni, ka dong ityeko cono, yec eno tingo ne yot tutwal.

2.7 AROMO CONO BUK ME POYO WIC NINING KACE PE ANGEYO COC MABER?

Jo mukene nongo coc tek tutwal, tutwale ka two ki arem me tam tye matek. Tam acel aye me penyo larem onyo latin acel madit ki ikin lutinoni me konyi. Ngat man penyo lapeny mapatpat ma tye i pot karatac onyo i cura mapat pat. Gam lapeny meno matek ci lakony kori coyo loki piny.

2.8 CI BER ME WEKO LUTINO KONYO I COYO BUK POYO WIC?

Pol lunyodo waci konyo tutwal kace iwaco ki lutino ni gin ma itye katimo ne dok iweko gi konyi. Giromo yenyo ngec, dwaro cal onyongo cono ngec makwako lok me gang me keto i Buk Poyo Wic. Miyo botgi gum me lok kwedi ikom lworo gi ki gin maromo time i anyim. Kwo me gang romo bedo agonya kace oloko ikinwu agonya. Kace lutino ngeyo peko me gang maber pol kare gicako tic atima dok kiworo. Wa lutino matino bene donyo iye kun wigi poo pi jami ma otime maber ki dano me amara, goyo cal me aketa i buk me poyo wic.

Ikare mogo lutino bene mito coyo bukgi kikengi. Man bene konyo tutwal pien lutino romo medo lok ngec ikom alokaloka madit ikom kwo gi. Obedo yoo acel maber ki gin me kubu jami ma otime con ikare ma okato angec ki gin ma obitime ikwo gi i anyim.

2.9 AWENE MAMYERO LUTINO GUNEN BUK POYO WIC MAMEGI?

Ka lutino gukonyo lunyodo gi ki yikko buk man, pe bene tye imung moo iye. Ento lunyodo mukene moko ni Buk Poyo Wic myero kigwok naka ka dong gitoo woko nyo lutino dong gudongo maber. Ka itiki lworo ni ibitoo nyo ibipoke woko ki lutino ni ma gin pe ya guneno Buk Poyo Wic, myero iwek ki ngat moo ma igeno pi gwokko buk man wa ka kare oromo. Meno myero obed ngat moo ma wiye bene tiyo mangeyo lok komi maber pi gammo lapeny ma nen ka lutino ni gukwano lok kom gangi. Tam mukene ikom tam eni kimiyo i Cekcon 5.

2. Lok ngec pi Lunyodo ki jo mukene matye ka gwoko Lutino

2.10 ATWERO TIMMO NGO KI NGEC MATEK TUTWAL?

Itwero bedo ki tam ni meno ngec mukene lit tutwal nyo obedo me imung ma myero pe giket iyi Buk Poyo Wic ma lutino ni matino obikwano. Nyo twero bedo ngec moo ma tye me imung ma imitto ni pe myero ngat mukene makwano Buk Poyo Wic gingee. Labole, ngec weng mamako gin ma oneko lanyodo nyo okelo pokke i kin gi. Tam acel bene tye me ketto coc moo macek i yi Buk Poyo Wic ikum jami me wang cwiny ma otimme i gang con. Ka icoo waraga mukene ki ngec weng madwong. Waraga man itwero wekko ki laremi moo ma igeno nyo ngat moo madit ikin gang nioo ka lutino gudongo maber me kwanno ki kom gi. (Nen ni iweko coc moo i yi Buk Poyo Wic pi waco anga matye ki waraga.) Ada, ka lutino gudongo maber, gin maber en aye me titto ki gin kikomi.

Gin mapire tek aye me nongo yoo moo me miino lutino lok ada ma iwaco ki komi i coc, cutcut temmo pe me ketto bal ikom jo mukene.

2.11 AROMO TIMMO NGO KA BENE APE KI LAGAM DUCU?

Ka ngec mukene pe tye bedo bene ber me wekko ne kamoo me cono nyo waco ni ipe ki ngec muromo mamako gin man. Ka dong, ka lutino gungeyo wa i cen ni lok magi mukene obedo lok nguna, pe gibibedo ki gen ikum gin moo keken. Ki bene romo timme ma bene ipe me waco ki gin.

3. Gin atima maber pi yikko Buk Poyo Wic

3.1 POT KARATAC MENE MA MYERO KI TII KWEDE?

Buk man tye ki tam pi pot karatac onyo cura matye ki gin ma otime i kwo pa dog ot moni. Iromo weko cekcon moni mape opore ki dog ot mamegi. Dok iromo medo cekcon mukene ma opore pi lok mamako dog ot ma megi. Lutino romo mito medo pot karatac ma megi kekengi.

Yo acel me cako aye me lokko Nying Wi pot karatac ma kimiyo i Cekcon 6 ki ngollo i wang layin ma kitono. Ka itwero ketto en maimito tic kwede ikom pot papula ni nyo i yi buk coc mamegi. Nyo itwero cono ki cingi nying wi papula kit ma imito kwede ikum pot papula nyo i yi buk. Kit moo keken ma imito timmo kwede, poo ni obedo buki, pi timmo kit ma imito kwede.

3.2 KWENE MA OMYERO KICAK KIYE.

Pe tye yo mo acel ma kicimo me cono Buk Poyo Wic. Bedo calo yo mo olawore alawara iromo cako ki ma yote. Man teloke ni yero wi lok madit ma itye agonya me coyo. Romo bedo pot karatac makwako lok me gang caro onyo i boma kama idonyo iye. Kace dong icako ibibedo ki tek cwiny me cono lok ngec mogo macwero cwinyi malit. Mot mot Buk Poyo Wic cako nen buk mada

3.3 NGEC MUKENE MAPAT PAT PI BUK POYO WIC.

Cak yenyo cale onyo jami tic, lok kom wer lego onyo ododo, cal ma lutino ni odwogo kwede cen ki gang kwan, kadi mogo mapire tek ki waraga ma ki coyo. Iromo keto lok ngec magi onyo cal i buk me poyo wic kacel ki coci kikeni. Bikonyo lutino me po ikom kwo gi kikengi nino nino.

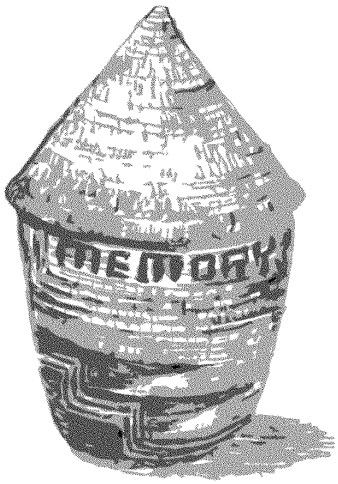
Kace pe itye ki cal mapol pa lutino, iromo tic ki cal pa lulal onyo cal pa lutino kwan matye i gaziti onyo i papula akwana mapatpat. Ci iromo waco kamaleng ni “cal man poyo wiya kikomi ma onongo pwud itye lalal” onyo “ikare ma icito igang kwan me acel onongo inen calo latin man ical man…”

3.4 TIC KI TEP ONYO MAKO CAL BIDEO.

Ka ce iromo leko redio me mako dwon itep iromo mino ki lutino ni mot maber - dwon min latin onyo won latin tye ka boko lok onyo kawero wer. Onyo dwon lunyodo matye kaboko lok ki lutino. Man bi konyo tutwal i anyim. Kace kono iromo leko kamera me bideo, peny laremi me kwanyo kare manok me mako cal tic matino i gang me nino nino onyo idi gangkal nino ducu.

3.5 BOKCI ME POYO WIC ONYO ADUKI ME POYO WIC.

Kace icako tic i Buk Poyo Wic, iromo cako tamo pi jami matino matye i gang matye ki lagony lok mabeco. Ikin jami magi romo bedo latam cing wego matye obedo remoremo, tyiko ngut mego, bongo pa latin lalal, buk ma kimaro, kikobo nyo cani cam ma lutino obedo katic kwede nino ducu. Kadi bene kidi, Nyig kodi onyo oboke ma otwo ki i poto romo poyo wic. Jami magi kiromo gwoko ka maber ibokci nyonyo matek onyo aduki ma kiyiko ki cing. Kace itito ki lutino ni gin bene bimito medo gin mukene ma gimaro ikom ma icako ni. Gin acel acel matidi bikonyo pi waco lok mabol pa dog ot moni.



3.6 DOKUMEN ME CIK KI ME OT YAT KI JAMI MOGO MAPIR GI TEGO.

Buk Poyo Wic ki Aduki Poyo Wic PE obedo kan maber me gwoko jami apir gi tego onyo dokumen ma pir tego. Tigitigi me nywale tigitigi me nyome, waraga ot yat, karatac me leyo lonyo, buk me bank ki wil pa latoo myero kigwok ka maber. (labole, i bank,lapirida, minicita, latela kin lwak, omega onyo laremi.) co i Buk Poyo Wic me nyuto anga ma tye ki dokumen matye en kikome ma pe obedo kopi.

3.7 ANGA MUKENE MAROMO KONYO COYO BUK ME POYO WIC ?

Ka ce lare mego ki wego ki bicono lok dogi. Ento ka ce ngat acel onyo gin ducu dong gutoo woko onyo kace lutino opoke ki i komgi, lok ngec i dog ot pwud ki romo keto karacel. cwigi wari, omegi, ki lumegi madongo, luremi macok, lupwonye, minicita, ki lutela kin gang gi ducu kiromo penyogi pi lok ngec. Lutino ki kom gi myero kikony gi me cono piny lok ducu ma wigi po maber.

Kace Buk Poyo Wic ki coyo i yoo man ngat moo acel ma gene omyero ocok lok ngec ki i kabedo mapatpat. Kadi bed ni lok ngec mukene pe tye, lutino bibedo ki gin mo ma konyo gi me ngeyo lok komgi maber.

3. Gin atima maber pi yikko Buk Poyo Wic

3.8 BUK ACEL PI LATIN ACEL ACEL ?

Latin acel acel mito bedo ki buke kene me poyo wic. Ento cwalo kare mapol ki cente madwong me coyo buk acel pi latin acel acel. Kace itye ki lutino mapol omyero ongol iyo macek. Lunyodo madong ocoyo buk pi lutino gi myero gimii tam magi :

- Me acel kong ico pot karatac, tucu lok kom jami mutime con i ot acel acel, kaka, ngeci ikare ma itye kadongo, map ki cal kit ma wadi me ot tye kwede. Man otwero kobo gi k icing onyo potokopi. Yub pi latin acel acel.
- Cutcut co pot karatac pi latin acel acel - malube ki lok me nywale pa latin ki kit me dongo ne, gin ma en maro onyo pe maro, kwane, kit ma odongo kede.
- Dong kany iromo coyo ngec i wiye-wiye ikom omegi ki amegi.
- Ka lutino tye ki wegi mapat pat pire tek tutwal me cimo botgi atir anga ma obedo wongi ki kit wat matye i kin gi gin lutino ki wadi gi mukene. Man bikonyo lutino me niang/ngeyo wadi ducu kadi bed ni pe gi bedo karacel. Yub koppi me ngec man pi latin acel acel.
- Ikare mogo peko tye ikom cal - nongo pe tye ki ngec mo oromo. Wel tek tutwal me yupo koppi me cal ento i kabedo me boma mogo iromo nongo macin mi yubo koppi me cal (me gwoko tic ki cente mapol neni imwono cal mapol i pot karatac acel, go kopi me pot karatac ducu ci ipok bot jo mukene cal mano manyen.)

3.9 BUK ACEL PI LWAK ME OT ACEL DUCU?

Ka ce pe iromo yubo buk acel pi latin acel acel ci iromo yubo buk acel pi lutino ducu. Cim ngat acel me gwoko Buk Poyo Wic dok mi ki latin acel acel waraga mawaco kwene ma ki kano iye buk man.

3.10 GWOKO BUK POYO WIC MABER.

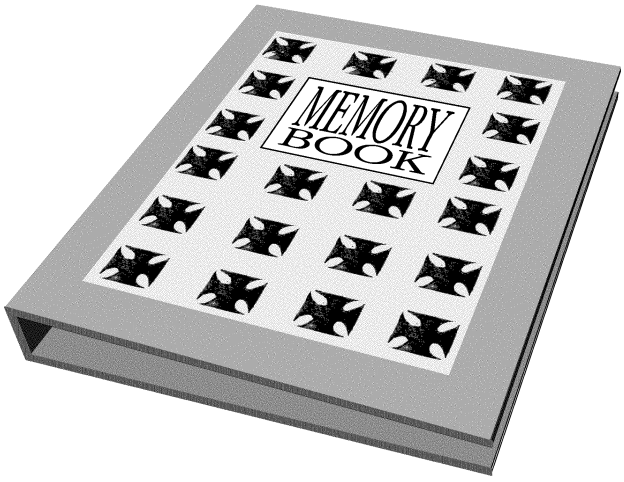
Kibi kwano wang mapol ata imwaka ma pol anyim. Pi man pot karatac me coc ki cal omyero kigwok maber. Magi aye kit me timo ne:

- Ti ki kalam maber nyo biro me wek pe coc meno oruce;
- Co ikad ma pe kinong onyo i pot karatac ma ki romo ;
- "Tucu" tenge ci cutcut iketo ifayil acel;
- Dok bene maber tutwal aye me keto pot buk acel acel iyi kagwoko jami ma tye pulacitik matye ki bur ma kitucu tung cel. Walet man ci ki romo keto i pwayil acel i ring binder;
- Yoo mukene aye me coyo i buk ma ngeye tye matek. Ka ce icoyo i buk coc,po wi me kalo kin pot karatac nyo wek ot karatac mukene i kin cekcon acel acel wek kace inongo lok ngec onyongo cal mukene me keto iye;
- Kadi iti ki pwayil onyo buk matidi iromo loko pok ngeye mapat dok pi latin acel acel iyo me boyo kome ki karatac onyo mwono karatac angola. Onyo wek lutino oyub pok ngeye buk;
- Gwok buk ma otum ki ikum kot onyono biyer iyo me boyo kome ki odok onyo kano i bokci matidi;
- Ne ni lutino, wadigi onyo lugwok gi ongeyo kama kikano Buk Poyo Wic iye.

3.11 CAKO COC.

Ma pwud pe ikwanyo kalam penye ki kene ni:

- **ANGA MA BUK MAN TYE PIRE?** Ci bi bedo buk acel madit pi jo ot ducu onyongo buk pi latin acel acel?
- **ANGA MA COYO BUK MENO?** Ibiciyo buk meno keni? Ci wadi mukene onyo lurem romo konyi?
- **CI LUTINO NI DONG OTEGI ROMO COYO BUK MAN?** Ka ce iweko gukonyi obi mi kero maber tutwal gum me lok kedgi ma imede anyim.
- **KACE LUTINO NI PWUD TINO ...** kit nyik lok mene ma iromo tic kwede ma lutino niang maber? Onyo ibicoyo wek gukwan i mwaka manok i anyim?
- **KACE PE IBEDO WONGI** ento itye kacono buk pi lutino kic onyo opoke ki kom lunyodo gi, NGA maromo konyi nongo lok ngec mabeco ikom dog ot ki kom latin acel acel?
- **CI LOK NGEC MENO TYE KAKARE?** Kace buk meno jo mapol aye tye kacono ne (labole, lunyodo aryo mine ki wone kacel ki wadi mapat pat) pire tek tutwal me winye i kom nying, nino dwe kilok mogo mukene.



4. Pot Buk Poyo Wic

Cekcon man kati ki tam me konyi me kati ki cekcon onyo cura mapatpat me Buk Poyo Wic. Iromo weko oko wi lok madongo me pot karatac oyo medo pot karatac mukene ma opore kweda.

Kace itye kacono buk pi latin acel acel iromo gwoko cawa iyo me coyo pot karatac acel macimo lok ngec i kom jo ot (kit ma itito i dul coc 4.2 - 4.6). Ci go pot koppi gin ma icoyo,onyo iromo loko ki cingi, pi latin acel acel.

4.1 (POT KARATAC MATYE KI IWILOK MADIT)

I pot karatac me acel co ping nyo tii ki wi karatac ma gicoyo me titto:

- Buk man tye pi.....
- Buk man .....aye ocoyo (mine?, wone?, lagwoke?)
- Nino ki kwene ma kicoyo Buk Poyo Wic.

4.2 LOK MAKWAKO DOG OT WA.

Bikonyo lutino ni me niang gin ango ma tye i Buk Poyo Wic kace icako ki tito lok makwako dog ot acel acel kacel ki lok mapire tek wiyewiye. Cim nino dwe ki tit tyen lok pi alokalaka madwong ikwoni - labole kace gwok jo ot wu okobo ki gang ceto i boma onyo i lobo mukene. Tit kit ma ki kwene ma kombedi gang tye kabedo iye.

4.3 NGEC MAKWAKO KOM DOG OT WA.

Co nying lwak ducu me dog ot ducu. Co nyingi ducu, nino ma kinwalogi, kam ma gibedo iye. Man bikonyo lutino me poyo ikom jo mapir gi tego tutwal, kadi onongo kwo gi orweny onyo pe dong bedo kareacel i ot acel. Magi aye kit lok ma ki romo cono piny:

- In kikomi (lunyodo onyo lugwok),
- Omega ki lumegi (kace omega ki lumegi gitye ki lunyodo mapatpat pire tek tutwal me waco kama leng wek lutino oniang maber wadi macok ki lwak mukene me dok ot acel meno.)
- Wadi macok ki lwak mukene me dok ot acel meno;
- Kace lutino mo onyo wat mo macok oto iromo keto nying gi ki nino dwe ma guto kwede ki kama kiyiko gi iye wek wic opo ikom gi..

4.4 GANG WA.

Wac maber gangi gi ki kama orumu. Ket bene i kum cal nyo gono cal pi poyo wi lutino kit ma cal kwede. Ibedo wa i caro, macok ki wati ni ki luremi ma ingeyo gi wa ikare ma pwud itidi? Nyo ikobo ka mukene mabor tutwal? Wutye ki dyekal? Ango matye ka tuu kenyo? Ibedo macok ki cuk? Nyo ot lega? Cukul bene bor ne tye marom kwene? Ka ikobo idi boma nyo i lobo mukene, pire tek pi mino lutino ni ngec mamako gang ma ingeyo ni obedo gang wu “kikume”.

4.5 NIYEE ME DINI WA – JAMI MA WA YEE IKUM GI.

Ka lutino ni pwud gitino, pire tek me waco ki gin lok kom yee ni. Kong wakob ni ibedo dini moo ni nyo ot lega moo ni ki imi nying minicita nyo latela ot lega eno ni. Ka kibatija lutino ni nyo kitero gi i kwer moo mamako dini, pire tek me cono jami weng ma otimme iye ka iket rekod eno ni ka ma opore kacel ki papula mukene mapir gi tego. (Nen cekcon me Dokumen matye iyi lagiki me lanyut magi.)

4.6 *TEKWARO PAGANG KI JAMI MAOTIMME MAPIR GI TEK.*

Ka lutino tye bene maromo pokke ki lunyodo gi nyo wati macok (pi kop me litkom nyo peki mogo matek) pire tek tutwal ni gudongo ma gingeyo cik ki tekwaro pa gang gi ki kakagi. Cekcon eni ni miyi kacono lok kom tim tekwaro ki yee mapir gi tek pi gangi madongo dok malac nyo kaka pa wego ki mego.

Itwero bene ketto iye ngec ikum:

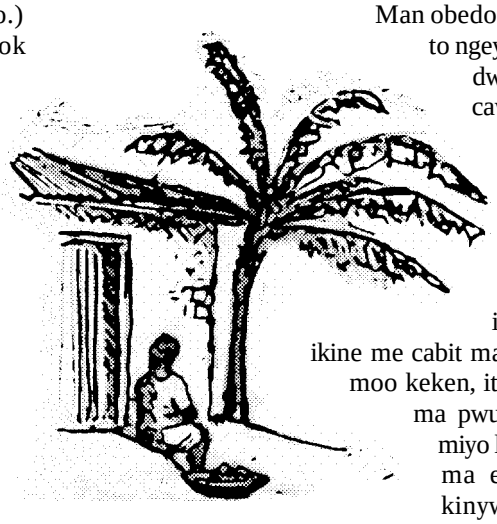
- Kwero nywalle pa latin matidi ki i gang;
- Kit ma kiyero kwede nying pa lutino;
- Tekwaro mamako lok kom dongo bedo ngati ma otegi, nongo dako ki nyome;
- Woro ki gwokko jo madongo i kin gangi ni;
- Kwer mamako yik ki yoo me pono ki woro jo ma gutoo wa con.

4.7 NGEC IKOM LATIN ACEL ACEL.

Paragurap 4.8 - 4. 17 myero gi co pi latin acel acel.

4.8 NYWALLE NI.

Man obedo nywalle pa latin. Lutino weng mamito ngeyo ne ka ma onywale iye, cawa ki nino dwe ki kit ma gin onongo gitye kwede i cawa me acaki inge nywalo gi. Coo ping jami weng ma itwero poyo – nga ma onongo tye ikare meno? Latin okok maber ikare me en oo kwede? Pek pa latin onongo tye marom kwene? Myero obed ni itye ki karatac me nying latin ma inongo ki i daktal nyo cal ma kimako ikine me cabit ma kinywale iye? Ka ipe ki cal latin-ni moo keken, itwero nongo cal pa latin moo keken ma pwud kinywalo anywala ki i gazeti me miyo latin-ni bedo ki tam moo mamako kit ma en onongo etye kwede ikare ma kinywale.



4. Pot Buk Poyo Wic

4.9 KIT MA INONGO KWEDE NYINGI.
Lutino mito ngeyo ne kit ma giyero kwede nying gi kede ka gicako nying gi ki nyig wati gi nyo luwote. Gin bene dang gimito ngeyo ne ber pa nying ma gitiyo kwede ikin omema me kaka. Kong kitimo batija nyo kwer moo me cakko nying pi lutino ni? Nga gi ma ocung macalo lunyo-do nyo ma oyiko kwer man?

4.10 IKARE MA IBEDO LATIN MATIDI.
Tit maber kit ma ibedo kwede ma pwod itidi. Man onongo obedo latin ma kec neko dok maro bedo ka nino? Latin obedo ka wowota kacel ki mego ne nyo omero ki amero ne nyo adar ne gugwoke ikare ma mego ne oceto katic? Obedo ki litkom moo ikare ma en pwud tidi. Latin obedo macal ki anga? Ka ma latin onongo tye ka dongo, en onongo maro cammo ngo ki tuku ki toy ango? Med cal moo keken – cale ma ikwanyo ki i gazeti – ma obi konyo latin-ni me ngeyo kit ma en odongo kwede.

4.11 IKARE ME ACAKI MA I.
Ipoo ne: ikare ma latini ocako kakobbo tyene me acel, ocako waco lok me acel – ki lok ma en okobo no obedo mene? Ibedo nining ikare ma ipoke ki mego ni: nino me acel i cukul, wot i daktal, nyo wot ka limo adar ni? Itemo ka cuku cwiny latin-ni nining?

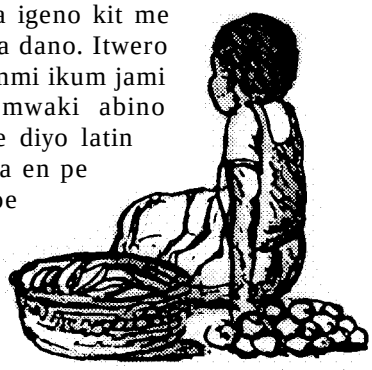
4.12 KARE MA ITYE I CUKUL KI DONGO NI.
Dongo ni mwaka ki mwaka, tit cina kom latini cakko ikare ma en latin oo wa tin. Ka lutino ni obedo ka wot i kwan mi ngec mamako cukule magi, nying lupwonye me amara (ma gilworo) ki luwote mabeco. Unipwom me cukul man onongo tye nining? Cabjek mene ma en otimo maber (otimo marac)? Ceno inongo jami mogo calo – tuku goga, myel, tuku mapatpat – i cukul nyo i gang ka ma en bedo iye? Itye ki cale ma imako i cukul nyo ngido bongo moo me unipwom ma itwero ketto i kom pot papula man?

4.13 MITI NI KI JAMI MA ITIMO.
Tit jami weng ma latin-ni maro tutwal: tuku mapa-pat, nyono lela, gwoko lapwoo, rayo mapeka, wer i ot lega, gurup pa bulu? Nen ni itito kit yo ma en konyo ki jo gang gi nyo jirani: gwokko lutino matino, oomo pii nyo konyo i dyekal?

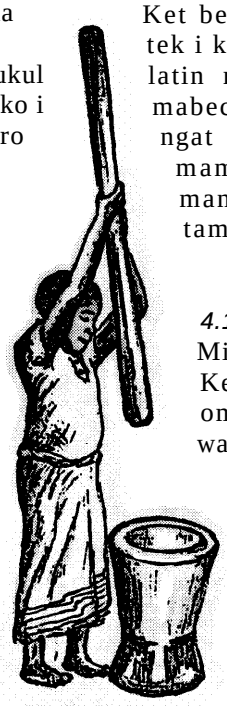
Ket bene iye jami ma onongo imaro ma itidi: cam ma imaro matek, lugwec ma imaro, gurup pa luwer ma ngeye tutwal? Ki jami ma idago: coo idiko con, tic atima ki gang, gwokko leyi?

4.14 JAMI MABECO MA APOYO KI IKOMI.
Ngo ma ipoyo maber ikom latin man kikome – lok mamiyo dano nyero ikare ma en onongo tye ka pwonyo lok? Temmo gi kero weng pi konyi tingo pi mapek tutwal? Polkare bedo dano ma myero onongo yoo ki ikabedo ma pe ngeyo? Ngat ma yil tutwal dok loko matek – nyo maling alinga ki i gang? Jami ma otimme ikomi twero bedo me yomcwiny nyo wang cwiny. Kit gi moo keken ma obedo, coyo ping jami magi ma otimme i gangi bibedo gin mapire tek tutwal pi lutino ni..

4.15 GEN NA PI ANYIM-MI.
Man obedo ka coyo miti ni pi latin ni ma en tye ka dongo. Itwero miyo tam mupore mamako kwo maber, ber pa cukul, gwokke ken gi, nongo yore maber me kwo ki dokko lunyodo mabeco. Itwero mii noo tami ikom dano ma igeno kit me cung pi twero ki niyee pa dano. Itwero bedo ki miti me titto tammi ikum jami ma latinni obiyero i mwaki abino anyim, labole ber pa pe diyo latin anyako pi nyome con ma en pe oyikke. Nyo latin awobi pe me nywallo lutino ma en pwod pe romo gwokko ne. Latinni obi winyo loki me cuku cwiny. Ento poo ni tye pekki mapol i kwo dok bene pe obikonyo ka ikati ki gin acoba ma pe romo acoba.



4.16 JO MAPIR GI TEK I KWO NI.
Ket bene iye ngec moo manok ikom jo mapir gi tek i kwo pa latin man. Kacel ki wati nyo lagwok latin man, itwero ketto iye godparents, jirani mabeco, lapwony me cukul, latela gurup pa bulu, ngat moo i health centre, omema me gurup mamiyo cwak ikin gangi. Magi gubedo jo mangeyo latin maber tutwal, ma twero miyo ne tam ki cwak ikare me anyim.



4.17 NGEC MAMAKO YOTKOMI.
Mi ngec moo manok mamako yotkom pa latin. Ket bene iye kit two moo keken ma onongo omake, lawano ki jami ma pe ye kome. Bene wac kit gi moo keken mamako remo pa wati matwero bedo ogamo ki bot wat, labole sick-le cell. Tit nying dokta nyo kilinik ka ma gimiyo iye kony me yat pi latin ni me wek en onong ngec mukene mapol ka tye kamitte. Papula me daktal matye iye rekod me gwer PE myero ki Buk Poyo Wic ento myero ki gwok ka maber. (Nen ceckcon ikom DOKUMEN iyi agikki me buk man.)

4. Pot Buk Poyo Wic

4.18 NGEC IKOM LUNYODO.
Lutino weng myero gunong ngec matye atir mamako lunyodo gi weng. Ka ma wego nyo mego otoo woko, nyo kome bene pe me coyo pot buk magi, obibedo me mapire tek me nongo ngec magi ki bot wat nyo lwak ikin gang. Pol pa wati bibedo me kony ka bene gi niang pingo gitye ka penyo lapeny mago. Kadi obed ni ngec tye manok dok labongo cal ma gimako, pwod bene pire tek me coyo ping ngec moo manok ikom kit ma onongo lunyodo gucal kwede dok ki ngeco moo mukene ma laco buk poyo wic twero nongo. Poo ni ngec ducu matitino twero bedo me kony bot lutino pi niango ngec mamako gang gi.

4.19 NGEC IKOM MEGO.
Ka lutino tye ki mego acel, ngec matye i paragurap 4.20 – 4.28 otwero coyo icel keken ka dong giyiko kopi ne pi latin acel acel. Ka lutino tye ki toto mapapat, nyo gudongo ki wati gi, ngec man myero ngat acel acel aye ocoo pi titto kop man bot latin acel acel.

4.20 NGEC IKOM MEGO NI.
Cak ki ngec mapire tek:

- nyingi weng,
- nino dwe ki kabedo me nywalle ni,
- ka onongo inyome, nino dwe ki kabedo ma inyome iye,
- kabedo ma ibedo iye kombedi.

Ka dong ter bene kare ni me coyo lok komi. Itwero ketto iye kit ma irwatte ki wego pa latinni kwede. Ngo ma oyomo cwinyi ki ikome? Jami otimme nining? Ibedo kwene ikare ma inywalo lutino ni?

4.21 KWO PA WEGO IKARE MA TIDI.
Lutino ni bi mito ngeyo kan ma iaa ki iye. Ka idongo ikabedo mukene mapat,pire tek me titto kit tekwaro ki yore me kwo pa jo meno. Ibedo i caro nyo i boma? Gang ni onongo tye nining? Onongo dyekal tye - Ngo ma onongo tye katuu i dyekal? Ceni dano gang ni onongo gwoko leyi? Nga ma obedo kedi – lomero ki lamero ni? Kwaro ni? Ticci ki gang onongo obedo ngo – gwokko lutino matino? Oomo pi? Myero bed ikonyo i pitto cam nyo yikko cam pi dano gang?

4.22 DONGO PA MEGO KI KWO NE MADONG EN OTEGI.
Ibedo kawot i cukul? Onongo imaro cabjek mene – nyo idago mene? Tit maber miti ni matek – onongo iwero i kin luwer me cukul nyo imyelo gi gurup? Ituku kit tuku moo keken nyo ibedo i gurup pa bulu moo? Pe ibed ki lewic me titto jami ma onongo itimo maber.

Ibedo i kwan moo nyo pwonye moo inge tyeko kwan. Itye ki tic moo mukene ma itimo – nyo cawa ni weng ibedo ka gwokko lutino ki gang? Nenno langec, miti ni onongo obedo ngo dok bene ineno ni miti ni meno ocobe nining?

4.23 MITI KI TIC PA MEGO MAPIRE TEK.
Man obedo ka waco gin ma imaro timmo ne ki gang dok itiyo ikare me “namo”!. (Ceni toto bene gubedo ki caa moo me weyo?) Ikonyo i kin gangi ni nyo i cukul? Imaro bedo i tic me ot lego ni? Nyo itye i gurup moo makonye kene nyo ma miyo cwak. Ango ma dano waci ingeyo timmo maber tutwal – tedo cam me tekwaro? Pitto ature ma pe ngeye? Cweyo agulu nyo cweyo adita? Wer nyo myel i gurup.

4.24 JAMI MA WEGO MARO KI MA PE MARO.
Imito coyo lok kom Kuricmac nyo kare moo mukene ma jo gang gucokke kacel; wer nyo bokko lok ma ipwonyo ki i gang kwan; kite moo me teddo cam ma adar ni opwonyi ki kit me teddo. Ki gin ango ma wango yii nyo cwero cwinyi? Jo (Ki luwibye) ma pe gwoko cike gi? Lutino ma pe ki woro? Leyi malak ataa mabalo cam ki i poto? Jirani ma loko ikum jo mukene nyo guketo um gi i jami me gangi?

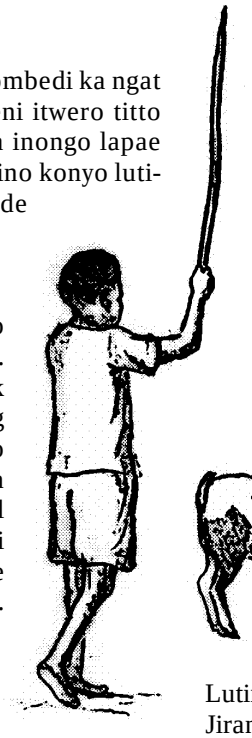
4.25 JAMI MA PIR GI TEK MA MEGO POYO.
Tam ikum jami mabeco ma otimme i kwo ni. Poyo ni jami matino tino eno ni twero bedo mapir gi tek calo jami madongo dongo otime i gang - yomcwinyi ma onongo pwud itidi ikare ma tongweno ni gubeko twero bedo mapire tek calo nino me kwero tyeko kwan. Lunyodo mukene tamo pi lok ikum kare ma ping onongo pe tye maber dok ki kit ma gibedo ka kwo kwede ikare ma peko tye.

4.26 YEE KI TAM PA WEGO NI IKOM KWO.
Obi konyo lutino ni me niango in maber ki woro kero ni, ka iwaco ki gin jami ma obedo ka tello in ki kwo ni. Man pe obedo ka lok kom dini keken ento bene tam ma ludito, lupwonye, kwaro ki bene jo mukene weng ma obedo ka konyi i kwo ni. Lunyodo mukene titto tam gi ikom tim me tekwaro ki miti gi ikom kit ma myero lutino gi myero ki gwok gi kwede ka kidongo. Mukene coyo ping lok ma ryeko tye iye magikwanyo ki lego magimaro nyo wer, nyo ketto ature moo ki i poto macalo lapoo wic ikom teko pa Lacwec. Tami ki loki obi kweyo cwiny ki tello lutino ni ikare me anyim.

4. Pot Buk Poyo Wic

4.27 YOTKOM PA WEGO NI.
Man obedo kacoyo ikom yotkom mamegi me wek lutino ni gubed ki ngec matye kakare makun icoyo ki lokki kikome.. Ket bene iye ngec ikom kit twoo moo matwero bedo ni kobo aa ki ikom wati. Itwero bedo ki miti me coyo ngec mukene mapol i yi waraga mukene mapat ka iket iye nying dokta weng nyo kilinike ma iwoto iye me wek lutino ni gubed ma gitwero penyo pi nongo ngec mukene mapol ka tye kamitte i kare me anyim.

4.28 KWOO PA MEGO TIN.
Pire tek me titto maber kit ma itye kwede kombedi ka ngat moo me gang otoo nyo gupoke. Ka itye keni itwero titto kit ma itye kakwoo kwede nino ki nino. Ka inongo lapae ni mukene, nyo itwero miyo ngec moo ma bino konyo lutino ni niango kit ma onongo kwo ni tye kwede dok kit ma rwatte ki kwo gi.



4.29 NGEC IKOM WEGO.
Ka lare pot papula magi (gitito i paragurap 4.30 – 4.38) myero wego pa lutino aye ocoo. Ka en kome pe, nyo en otoo woko, pire tek me mego nyo amema moo mukene me gang miyo ngec madwong matwere. Ka lutino gubedo lutino me wego acel, ngec man kitwero coyo ki icel, ka ki miyo kopi acel acel pi latin acel acel. Ento ka lutino tye ki wego mapapat, obi bedo mapire tek me miyo ngec madwong tutwal pi latin acel acel.

4.30 NGEC IKOM WEGO NI.
Cak ki ngec mapire tek:

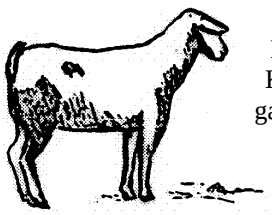
- ningyi weng,
- nino dwe ki kabedo me nywalle,
- ka onongo inyomo mego pa lutino ni, tit nino dwe ki kabedo ma inyome ki iye,
- ka ma ibedo iye kombedi.

Ka dong nong cawa me coyo lok magi. Itwero waco kit ma irwatte ki mego pa latin kwede. Ngo ma oyomo cwinyi ki ikome? Jami owoto nining? Wubedo kwene ikare ma onywalo lutino?

4.31 KWO PA WEGO IKARE MA TIDI.
Lutino ni bi mito ngeyo kan ma iaa ki iye. Ka idongo ikabedo mukene mapat,pire tek me titto kit tekwaro ki yore me kwo pa jo meno. Ibedo i caro nyo i boma? Gang ni onongo tye nining? Ngo ma onongo tye katuu i dyekal? Ceni dano gang ni onongo gwoko leyi? Nga ma obedo kedi – lomero ki lamero ni? Kwaro ni? Ngo ma ipwonyo ki bot jo gangi? Ticci ki gang onongo obedo ngo – gwokko lutino matino? Oomo pi? Myero bed konyo i pitto cam nyo yikko cam pi dano gang?

4.32 DONGO PA WEGO KI KWO NE MADONG EN OTEGI.
Ibedo kawot i cukul? Onongo imaro cabjek mene – nyo idago mene? Tit maber miti ni matek – onongo iwero i kin luwer me cukul nyo imyelo gi gurup? Onongo itye i gurup pa bulu (Scouts?) ituku kit tuku moo keken? Lutino ni gumito ngeyo jami mabeco ma itimo –ka onongo obedo katto peny nyo bedo langwec madwir tutwal. Titto maber kit kwan moo nyo pwonye ma inongo ikare ma ikwano. Mi ngec moo keken mamako diro ni ki ticci - itiyo ikom ngom nyo i gang nyo i tic moo mawoko? Ngii no lacen, miti ni onongo obedo ngo ki dong jami obedo katimme nining piri?

4.33 MITI KI TIC PA WEGO MAPIRE TEK.
Man obedo ka waco gin ma ibedo ka tiyo ikare me "namo". Kit diro mene ma ipwonyo ki bot lunyodo ni dok kit ngec mene ma itwero miyo bot lutino ni?
Ceni jo tamo ni in ibedo lacoo me gang maber? Imaro timmo jami ki kin lwak ma megi nyo i ot lego? Itye ki miti moo nyo i maro kit tuku moo?



4.34 JAMI MA WEGO MARO KI MA PE MARO.
Itwero titto maber kwer me Kuricmac nyo moo mukene me gangi; poyo kit cam me atat obin otedo; ngiyo odilo, wer ki myel. Ka dong ngo ma weko ibedo ki wang ic nyo iwinyo marac? Jo (meddo ki owibye) ma pe gwoko cike gi? Lutino ma pe wor? Leyi ma lak ataa mabalo cam ki i poto? Jirani ma loko ikum jo mukene nyo guketo um gi i jami me gangi?

4.35 JAMI MA PIR GI TEK MA WEGO POYO.
Tam ikom "kwo ma lamal" i kwo ni, tutwale gin moo me yomcwiny ma ileyo ki lutino ni. Poyo ni jami matino tino eno ni twero bedo mapir gi tek calo jami madongo dongo – yomcwiny mamegi ikare ma itidi ma onongo nyig gin moo ma ipito otuu odoko ature twero bedo mapire tek tutwal macalo gin ma ipoyo mamako ribe maling i gangi.

4.36 YEE KI TAM PA WEGO NI IKOM KWO.
Bino konyo lutino ni me niang tammi ki woro guti ni ka itito ki gin tam ma otelo kwo ni. Man pe obedo ka lok kom dini ento poyo tam pa ludito ni, lupwonye, kwaro ni ki jo mukene ma obedo kamiyi tam maber i kare mukato. Man obedo gum-mi me titto tami ikom kwo ikin lwak ki politik, ikom tim me tekwaro ki tekwaro ki dong kit gimoo keken mamako gwokko lutino ni. Tami ki jami ma itimo, tami ki lok-ki, bino konyo me tello lutino ni i mwaki abino anyim.

4. Pot Buk Poyo Wic

4.37 YOTKOM PA WEGO.

Man obedo kacoyo ikom yotkom mamegi me wek lutino ni gubed ki ngec matye kakare makun icoyo ki lokki kikome. Itwero bedo ki miti me coyo waraga mapat matye ki ngec mapol, ma iketo iye nying dokta weng nyo kilinike ma iwoto iye me wek lutino ni gupeny pi nongo ngec mukene mapol ka tye kamitte i kare me anyim. Pire tek me titto kit twoo moo ma okobo ki bot wati ni macalo two sickle cell anaemia.

4.38 KWOO PA WEGO TIN.

Pire tek me titto maber kit ma itye kwede kombedi. Man bi konyo lutino ni me niang pingo jami tye kit ma gitye kwede ki kit ma mako kwede wat gi ki yin.

5. Ngec mukene mapire tek

Cekcon man miyo kacoyo ngec mukene ma onongo pe gicoyo con i yi Buk Poyo Wic pi konyo lutino me niango kit ma gang weng tye kwede ki ngeyo kabedo ma dano me gang gi gu aa ki iye nyo guwoto iye. Kopi me map, family trees ki mukene. Giketo weng i yi Cekcon me 6.

5.1 NYING KI KABEDO PA JO MAPIR GI TEK I YI GANGI WA.

Man tutwale pire tek ka lutino obedo ma opopoka woko nyo obedo ka wowota. Ket bene kany nying ducu ki kabedo pa jo mapir gi tek tutwal matye iye:

- Wati mukene maacok
- Omema me itekere
- Omema me kin lwak, lupwonye, lutela ot lego
- Iryonget ma miyo cwak nyo gurup mapol
- Luwote magene kacel ki jirani.

5.2 NGEC IKOM JAMI MUKENE MAPIR GI TEK KI JO.

Man twero bedo iye:

- Ngec weng mamako too pa wat macok ki luwote ki kabedo ma giyiko ki iye.
- Ngec mamako nyome ki poke.
- Ngec weng ikom wati nyo luwote ma owoto ka mukene nyo bedo i lobo mukene.
- Ngec moo mukene mapire tek nyo ngec mamako ngat moo ma onongo pe giketo iyi buk man con.

5.3 MAP ME LOBO MAN KI ME LOBO MUKENE.

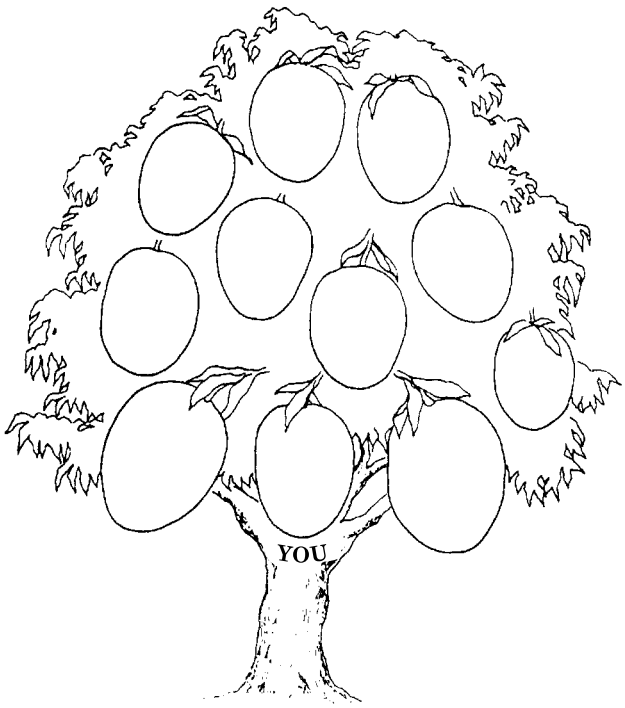
Itwero tic ki map me nyutu kit ma wati macok gubedo ka wot kwede, kwene ma ginywalo gi iye, kwene ma gin guceto dong iye, kwene ma gitye kabedo iye kombedi nyo kwene ma giyiko gi iye

5.4 GOC MANYUTU WAT KI GANG.

Ka lutino myero gi wowota nyo gi wot kabedo ki jo mukene, wi gi bedo ma pe niang wat mamegi. Goc manyutu wat ki gang miyo bokci ma gitwero tic kwede pi coyo nying wat macok. Bino konyo lutino me ngeyo ne matir anga ma obedo lunyodo gi ki wego madwong gi ki niango wat ikin gin ki lumero ki lamero gi kikome ki en ma pe obedo latir lumero ki lamero gi ki kome, omegi ki amegi, anti ki nero. Gangi mukene yero me goyo goc manyutu wat ki gang ikom karatac malac pien gi tye ki ngec mamako kware gi mapol dok wa cen ikare macon. Nyo gitye ki wati mapol ata ma pe romo bokci matitino ma gigoyo! Kadi bed ni imio ngec manok nyo madwong, weng bino konyo lutino ni me ngeyo nga ma gin obedo.

5.5 CAL YAT MUYEME.

Man miyo lunyodo ka coyo nying jo macok tutwal dok pir gi tek i kwo pa latin. Gitwero bedo wati, luwote nyo lwak me kin gang. Lunyodo mukene keto cal pa jo magi



ikom muyeme. I gangi mukene lutino guyero ngat ma yi gi mito me ketto iye ki bene goyo cal gi i kom muyeme.

5.6 KA NWONGO DOKUMEN KI REKOD WENG.

Buk Poyo Wic PE obedo kabedo maber me gwokko kopi me waraga kikome nyo jami mapir gi tek. Myero inong kamoo ma opore nyo ngat moo ma igeno me gwokko papula me gang ki jami mapir gi tek naka ka lutino gudongo ma gitwero gwokko jami mago.

Ka gwokko jami mupore gin aye wati madongo, benki, loya, atela kin gang nyo kanica, amema me komiti pa gurup pa lumi cwak nyo lawot ma igeno matek.

Pire bene tek me coyo nying papula ki jami ni weng mapir gi tek dok bene ite nongo ricit. Coo coc moo manok i yi Buk Poyo Wic ma titto kikome jami ma imiyo me agwoka ki kan ma gitye ka gwokko iye.

.

Dokumen mapir gi tek twero bedo:

- Catibiket me nywalle ki rekod me batija.
- Catibiket me nyome (ka mite papula me poke).
- Rekod ma mako yotkom ma tye iye rekod me gwer.
- Will (balo ma latoo ocoo oweko) ki waraga mamako won jami.
- Coc ma gicoyo piny manyutu nyo winyee moo ikom ngat ma bigwoko latin ikare me anyim.
- Pacpot ki papula mukene ikom lobo ma onywali iye nyo mamako cik.
- Catibiket me too.

5. Ngec mukene mapire tek

5.7 ANGA MA BIGWOKO BUK POYO WIC NAKA KA LUTINO GUDONGO MA GITWERO BEDO KI NGEC MAN.

Ka lutino tye matidi tutwal nyo, labole, tye kabedoi lobo mukene, yin (lunyodo nyo ngat moo keken ma ocoyo Buk Poyo Wic) twero mokko ni ber ka giketo i kabedo maber naka ka kare maber otunu me miyo woko buk man. Myero itam maber tutwal ngat mamyero igen me timmo gin man. Labole twero bedo wat mo madit, lomero nyo lamero madit, nyo lacungu pi kanica ni nyo me kin gangi wu.

Ma pwud pe imoko tami ikom anga ma obibedo, penye keni lapeny magi:

- Iye ni ngat eni nyo iryonget man onge jami weng mamako gangi (ma gicoyo weng i yi Buk Poyo Wic.)
- Ceni ngat eni nyo iryonget man bino bedo matye ikare ma latini tye amitto ngec magi.
- Ceni ngat eni/iryonget man ngeyo ngec madwong mamako gangi ma twero gammo lapeny weng ki konyo latini me me bedo ki ngec magi ka kare ne oromo.

Ka imoko tami ikom ngat ma imitto ni myero gwok buk man, nen ni meno:

- Buk Poyo Wic (ki dokumen moo mukene nyo gimoo matino ma woto kwede) giboyo maber ka giketo nying iye, nino me nywalle ki kan ma kombedi latin nyo lutino tye iye.
- Imiyo ngec ma icoyo acoa bot latin matye ka gwokko latin nyo lutino ikom kwene ma ogwoko iye Buk Poyo Wic.

6. Pot papula mapir gi tek pi konyi me yikko Buk Poyo Wic.

Ka itye ki itye iki photocopy machine, itwero yikko kopi me pot papula magi.

6.1. POT PAPULA PI JO MAPIR GI TEK
Itwero yikko kopi me pot papula man me bedo pot buk me acaki i buki me Poyo Wic nyo yikko nge buk man kikomi manongo tye ki nying latini (ki cal?)

6.2. WI POT PAPULA.
Magi giketo ikom papula 3 pi pe ballo papula. Ka printing gi oko itwero ngollo eka ite ketto en ma imitto tic kwede ikom buki me Poyo wic. Nyo mwon gi ikom papula moro ma pe odanne ikom buk man.

NYO
Me miyo bedo ma kwako in ki komi itwero lokko coc man matye i wie i coc cingi ki komi.

NYO
Maber loyo, yikko nying pot papula iyo malube ki ngec mamako gangi.

6.3. MAP MAPOL.
Tam man tye me nyuttu ka ma jo me gang macocok gi aa ki iye ki kamaa gitye iye kombedi. Ka jo me gang owoto ka mabor dok malac itwero coyo ngec mukene madwong me titto nying ki wowota gi ma kiketo ikom map.

Nge ni: Buk Poyo Wic ki kome onongo kiyiko pi gangi matye i Uganda, pi meno buk man tye ki map me Uganda ki East Africa. Ka map me lobo ni pe tye, nyo eria ni me wilobo malutu, nen Rory, nyo icwalle email -
rory@memorybooks.org.uk
nyo i website:
www.memorybooks.org.uk/contact-memory-books
ki en bino temmo me yikko gin ma imiti ki kome.

6.4. CAL YAT ME GANG
Tye kwone aryo – yer en ma imaro nyo goo cal yat me gang mamegi me nyutu kube mapire tek ikin lutino ni, lunyodo gi kware gi. Ka gang pe tye mayot nyo dit tutwal itwero coyo ping ngec me titto kit ma cal yat me gang tiyo kwede. Gimoo keken ma itimo bino konyo lutino ni me ngeyo NGA ma gin obedo dok kit magibedo kwede i gang malac man.

6.5. CAL YAT MUYEME NYO APPLE.
Man miyo yo moo me nyuttu wat macok, luwote ki lwak i kin gang mapir gi tek pi lutino ni. Ka twere go cal Yat Muyeme nyo Apple pi latin acel acel. Lutino polkare gumaro goyo cal jo ma gin maro kun oketo ikom 'Muyeme'. Nyo ka itye ki cal itwero ngollo ka imwon ikom ikom nyig muyeme.

Kombedi itye coyo Buk Poyo Wic woko. Ento lok pwud tye kamedde..... ka dong yin nyo lutino ni obi mokko me gwokko rekod weng oo wa tin kun gimedo ngec manyen ki tam ka mwaka tye ka amedde.